


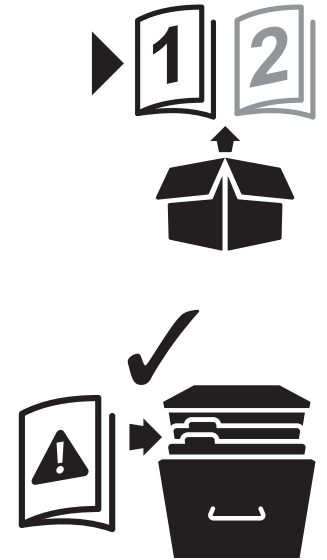


Artwork done by Impala Services Ltd  
info@impala-tech.com



| SEPARATIONS  | JOB INFO   |  |                              |                              |                              |
|--|--|--|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|  <p>PROCESS<br/>BLACK</p>   | PID #: 217797_s4_s11<br>Agency Job #: PRJ23083<br>Product Description:<br>Lazaretta sofa 3 people with<br>armrests on both sides | Brand: N/A<br>Brand Contact: Ronald Luo<br>Barcode: 5059340352770<br>Vendor: Freestyle<br>No. of New Line Drawings: 0<br>Page Size: A4 / No. of Pages: |                              |                              |                              |
|  | VERSION #  |  |                              |                              |                              |
|  | <b>1</b><br>25/08/21<br>Charis   | <b>2</b><br>27/09/21<br>Charis   | <b>3</b><br>31/08/21<br>NONE | <b>4</b><br>31/08/21<br>NONE | <b>5</b><br>31/08/21<br>NONE |
| <p>This file is the property of Kingfisher Group Plc. No copying, alteration or amendment is permitted without written authorisation from the Kingfisher Brand Team.</p> <p>翠丰集团不会以专色(PMS)作参考，请参照已提供的印刷标准及Lab色彩数值生产以符合印刷品之标准。本文件的版权归翠丰集团所有。未经翠丰品牌团队的书面同意，不得对本文件进行复制、变更或修改。</p> |  |  |                              |                              |                              |

# Lazaretta



5059340352770



## EN Safety

- For domestic use only.
- Always use on firm level ground.
- Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.
- Do not let children play with this product.
- This product comes fully assembled, before using please ensure that all components and fixings are secure.
- This product must be set up by a competent adult.
- Do not stand on the seat.
- Do not sit on the armrest.
- Maximum load: 300 kg.

### At the beginning of the season

- Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.

### At the end of the season

- This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage).
- Always clean and dry thoroughly before storage.

**IMPORTANT,  
RETAIN FOR  
FUTURE  
REFERENCE:  
READ CAREFULLY.**

## FR Sécurité

- Usage domestique uniquement.
- À n'utiliser que sur un sol plat et ferme.
- Une vérification structurelle du produit doit être effectuée régulièrement. Ne pas utiliser en cas de doute sur l'aptitude à l'emploi.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.
- Ce produit est livré entièrement monté. Avant toute utilisation, assurez-vous que tous les composants et fixations sont fermement fixés.
- Ce produit doit être monté par un adulte compétent.
- Ne pas se tenir debout sur le siège.
- Ne pas s'asseoir sur l'accoudoir.
- Charge maximale : 300 kg.

### En début de saison

- Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit soient fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.

### En fin de saison

- L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas.
- Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.

**IMPORTANT –  
A CONSERVER  
POUR DE FUTURS  
BESOINS DE  
REFERENCE :  
A LIRE  
SOIGNEUSEMENT**

## PL Bezpieczeństwo

- Wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.
- Zawsze ustawiać produkt na stabilnej, poziomej powierzchni.
- Okresowo sprawdzać integralność konstrukcji. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących przydatności produktu do określonego celu nie należy go użytkować.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem.
- Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane.
- Ten produkt wymaga ustawienia przez kompetentną osobę dorosłą.
- Nie stawać na siedzisku.
- Nie siadać na podłokietnikach.
- Maksymalne obciążenie: 300 kg.

### Na początku sezonu

- Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane. Nie używaj produktu, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia.

### Na końcu sezonu

- Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzone jest jego użycie przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niska temperatura otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu).
- Zawsze wyczyść i osusz produkty przed przechowywaniem.

**WAŻNE – NALEŻY  
DOKŁADNIE  
PRZECZYTAĆ  
NINIEJSZE  
INFORMACJE I  
ZACHOWAĆ.**

**RO Siguranța**

- Numai pentru uz casnic.
- A se utiliza întotdeauna pe teren plat și tare.
- Trebuie efectuate verificări structurale periodice pentru acest produs; nu îl folosiți dacă aveți îndoieli cu privire la adecvarea sa pentru scop.
- Nu lăsați copiii să se joace cu acest produs.
- Acest produs vine complet asamblată, înainte de a o folosi asigurați-vă că toate componentele sunt fixate și asigurate.
- Acest produs trebuie montat de către un adult competent.
- Nu stați în picioare pe scaun.
- Nu vă așezați pe cotiere.
- Sarcină maximă: 300 kg.

**La începutul sezonului**

- Verificați pentru a vă asigura că toate componentele și dispozitivele de prindere ale acestui produs sunt sigure și nu îl folosiți dacă aveți îndoieli asupra capacității lui, de exemplu.

**La sfârșitul sezonului**

- Acest produs trebuie depozitată acoperită în timpul perioadelor lungi de vreme nefavorabilă (umezeală sau frig) și de asemenea în timpul iernii (ideal într-o baracă de grădină sau în garaj).
- Curățați și uscați bine înainte de depozitare.

**IMPORTANT – PĂSTRAȚI ACESTE INFORMAȚII PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

**ES Seguridad**

- Solo para uso doméstico.
- Coloque siempre el producto sobre un suelo firme y llano.
- Se deben llevar a cabo controles estructurales periódicos del producto. No lo utilice si tiene dudas sobre su idoneidad para el uso.
- No deje que los niños jueguen con este producto.
- Este producto viene completamente ensamblado, antes de utilizarlo asegúrese de que todos los componentes y accesorios están bien sujetos.
- Este producto lo debe instalar un adulto competente.
- No se ponga de pie en el asiento.
- No se siente en el brazo.
- Carga máxima: 300 kg.

**Al principio de la temporada**

- Revise el producto para asegurarse de que todos los componentes y accesorios están bien fijados y sujetos, no lo utilice si tiene alguna duda sobre el estado o el uso del producto.

**Al final de la temporada**

- Este producto debe guardarse bajo cubierto durante largos periodos de mal tiempo o condiciones meteorológicas adversas (de frío o lluvia) y también durante el invierno (preferentemente en un garaje o trastero).
- Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de almacenarlo.

**IMPORTANTE – GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE.**

**PT Segurança**

- Exclusivo para uso doméstico.
- Utilize o produto sempre sobre o chão firme.
- Realize verificações estruturais periódicas deste produto; não utilize em caso de dúvida da sua adequação à finalidade.
- Não permita que as crianças brinquem com este produto.
- Este produto vem totalmente montado, antes de o usar certifique-se de que todos os componentes e acessórios estão seguros.
- Este produto tem de ser configurado por um adulto.
- Não fique em pé sobre o assento.
- Não se sente sobre os braços da cadeira.
- Carga máxima: 300 kg.

**No princípio da temporada**

- Faça uma revisão do produto para garantir que todos os componentes e acessórios estão bem fixos e seguros, não utilize se tiver alguma dúvida sobre o estado ou a utilização deste produto.

**No final da temporada**

- Este produto deve ser guardado num local coberto durante longos períodos de mau tempo ou condições meteorológicas adversas (de frio ou chuva) e também durante o inverno (preferivelmente numa garagem ou arrecadação).
- Limpe e seque sempre a fundo o produto antes de guardá-lo.

**IMPORTANTE – CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS: LEIA ATENTAMENTE.**



## TR Güvenlik

- Sadece evsel kullanıma yöneliktir.
- Daima sağlam düz bir zeminde kullanın.
- Bu ürünün düzenli yapı kontrolleri yapılmalıdır, amaca uygun olup olmadığına dair endişeniz varsa ürünü kullanmayın.
- Çocukların bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
- Bu ürün tam montajlı olarak gelmektedir, kullanmadan önce lütfen tüm parçaların ve donanımların güvenli olduğundan emin olun.
- Bu ürün, yetkin bir yetişkin tarafından kurulmalıdır.
- Koltuğun üzerine çıkmayın.
- Kolçağa oturmayın.
- Maksimum yük: 300 kg.

## Sezon başlarken

- Bu ürünün tüm parçaları ve donanımlarının güvenli olduğundan emin olun, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanmayın.

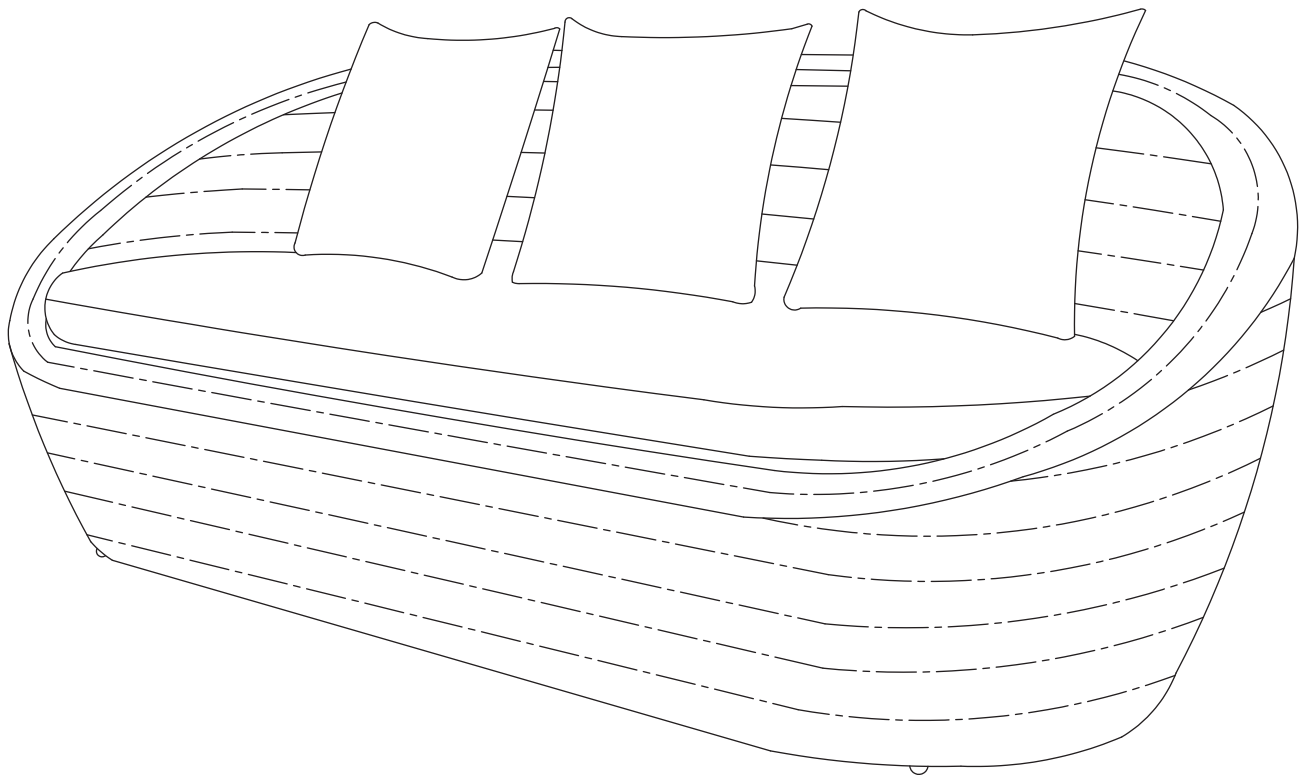
## Sezon biterken

- Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca üzerine örtü örtülerek muhafaza edilmelidir (ideal olarak bahçedeki bir baraka veya garajda).
- Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kurulaın.

**ÖNEMLİ – BU  
BİLGİLERİ  
DAHA SONRA  
KULLANMAK  
ÜZERE SAKLAYIN:  
DİKKATLE  
OKUYUN.**

- Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător • Fabricante:**  
**UK Manufacturer:**  
Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
United Kingdom  
**EU Manufacturer:**  
Kingfisher International Products B.V.  
Rapenburgerstraat 175E  
1011 VM Amsterdam  
The Netherlands  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)
- EN** [www.diy.com](http://www.diy.com)  
[www.screwfix.com](http://www.screwfix.com)  
[www.screwfix.ie](http://www.screwfix.ie)  
**To view instruction manuals online,  
visit [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- FR** [www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)  
[www.bricodepot.fr](http://www.bricodepot.fr)  
**Pour consulter les manuels d'instructions  
en ligne, rendez-vous sur le site  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- PL** [www.castorama.pl](http://www.castorama.pl)  
**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,  
odwiedź stronę [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- RO** [www.bricodepot.ro](http://www.bricodepot.ro)  
**Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online,  
vizitați [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- ES** [www.bricodepot.es](http://www.bricodepot.es)  
**Para consultar los manuales de instrucciones  
en línea, visite [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- PT** [www.bricodepot.pt](http://www.bricodepot.pt)  
**Para consultar manuais de instruções online,  
visite [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- TR** **İthalatçı Firma:**  
KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.  
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5  
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL  
Tel: +90 216 4300300  
Faks: +90 216 4844313  
[www.koctas.com.tr](http://www.koctas.com.tr)  
**Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak  
için [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products) adresini  
ziyaret edin**  
Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için  
aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel  
Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.  
**KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ**  
0850 209 50 50

# Lazaretta



**5059340352770**

V10921 BX220IM



|           |           |           |          |           |             |           |         |          |
|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-------------|-----------|---------|----------|
| <b>EN</b> | Contents  | <b>FR</b> | Contenu  | <b>PL</b> | Zawartość   | <b>RO</b> | Cuprins | <b>2</b> |
| <b>ES</b> | Contenido | <b>PT</b> | Conteúdo | <b>TR</b> | İçindekiler |           |         |          |



## Installation

**4**

|           |              |          |
|-----------|--------------|----------|
| <b>FR</b> | Installation | <b>4</b> |
| <b>PL</b> | Instalacja   | <b>4</b> |
| <b>RO</b> | Instalare    | <b>4</b> |
| <b>ES</b> | Instalación  | <b>4</b> |
| <b>PT</b> | Instalação   | <b>4</b> |
| <b>TR</b> | Kurulum      | <b>4</b> |



## Care

**5**

|           |             |          |
|-----------|-------------|----------|
| <b>FR</b> | Entretien   | <b>5</b> |
| <b>PL</b> | Czyszczenie | <b>5</b> |
| <b>RO</b> | Îngrijire   | <b>5</b> |
| <b>ES</b> | Cuidados    | <b>5</b> |
| <b>PT</b> | Cuidados    | <b>5</b> |
| <b>TR</b> | Bakım       | <b>5</b> |





**EN** IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

**FR** IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

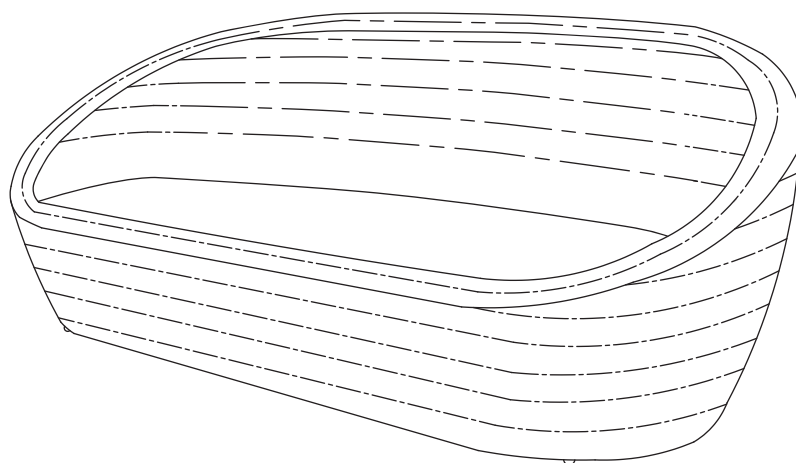
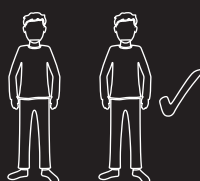
**PL** WAŻNE - Przed użyciem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

**RO** IMPORTANT - Vă rugăm să citiți cu atenție ghidul de siguranță separat înainte de utilizare.

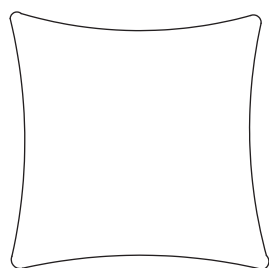
**ES** IMPORTANTE - Lea atentamente la guía de seguridad separado antes de utilizar.

**PT** IMPORTANTE - Leia atentamente o guia de segurança separado antes de usar.

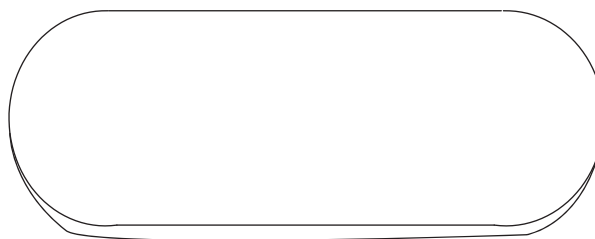
**TR** ÖNEMLI - Kullanmadan önce emniyet kurallarını lütfen dikkatle okuyun.



[01] x 1



[02] x 3



[03] x 1

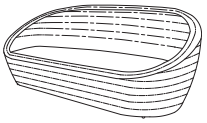


EN Installation  
RO Instalare  
TR Kurulum

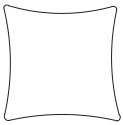
FR Installation  
ES Instalación

PL Instalacja  
PT Instalação

# 01



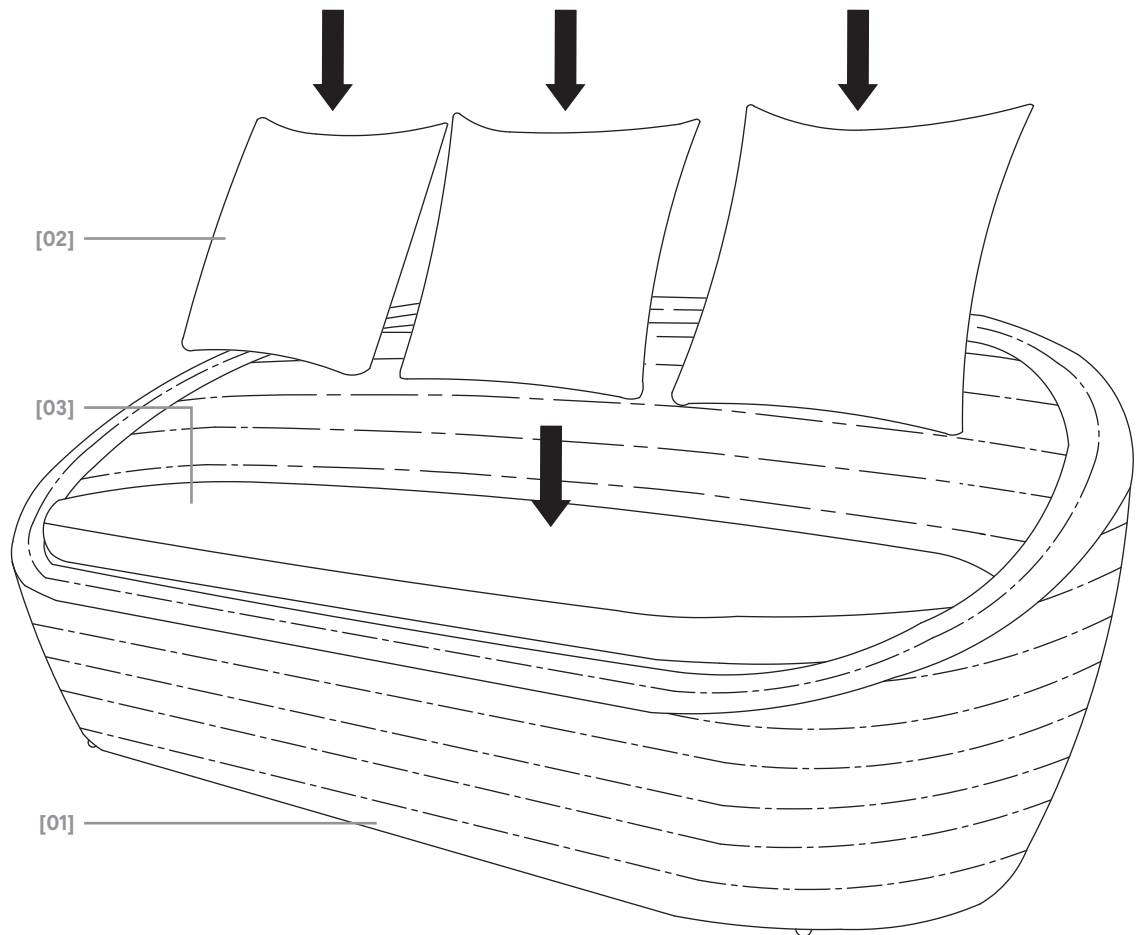
[01] x 1



[02] x 3



[03] x 1





EN Care      FR Entretien      PL Czyszczenie  
RO Îngrijire      ES Cuidados      PT Cuidados  
TR Bakım

